VERORDENING (EEG) Nr. 1506/72 VAN DE COMMISSIE

van 13 juli 1972

tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1972/1973, der voor de aanpassing van de vooraf vastgestelde invoerheffingen en uitvoerrestituties voor rijst in aanmerking te nemen bedragen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2726/71 (2), en met name op artikel 13, lid 5, en op artikel 17, lid 6,

Gelet op Verordening nr. 365/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 betreffende de regels voor het van te voren vaststellen van de heffingen op rijst en breukrijst (3), aangevuld bij Verordening nr. 1018/67/EEG (4), en met name op artikel 9 bis, lid 2,

Overwegende dat in Verordening nr. 365/67/EEG en Verordening nr. 366/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag voor rijst (5), aangevuld bij Verordening nr. 1019/67/EEG (6), wordt bepaald dat aanpassing van de invoerheffing en van de uitvoerrestitutie, in geval van vaststelling vooraf, moet plaatsvinden met inachtneming van de omrekeningsgetallen voor de verschillende bewerkingsstadia van rijst ; dat deze bepaling meebrengt dat de omrekeningsgetallen worden toegepast op het bedrag van de maandelijkse verhogingen voor gedopte rijst ten einde de verhogingen voor padie te berekenen, alsmede op het bedrag van de maandelijkse verhogingen voor volwitte rijst ten einde de verhogingen voor halfwitte rijst te berekenen ;

Overwegende dat de maandelijkse verhogingen van toepassing op de drempelprijs voor gedopte rijst voor het verkoopseizoen 1972/1973 zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1409/72 van de Raad van 27 juni 1972 (7) ; dat die van toepassing op volwitte rijst zijn opgenomen in de drempelprijzen voor deze rijst, berekend voor rondkorrelige volwitte rijst en voor langkorrelige volwitte rijst, bij Verordening (EEG) nr. 1500/72 van de Commissie van 13 juli 1972 tot vaststelling voor het verkoopseizoen 1972/1973 van de variëteit langkorrelige rijst die representatief is voor de communautaire produktie, het waardeverschil tussen deze variëteit en de variëteit rondkorrelige rijst die met de standaardkwaliteit overeenkomt, de drempelprijs voor langkorrelige gedopte rijst en de drempelprijzen voor volwitte rijst (8) ; dat de in aanmerking te nemen omrekeningsgetallen werden vastgesteld bij Verordening nr. 467/67/EEG van de Commissie van 21 augustus 1967 (9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1499/72 (10) ;

Overwegende dat bij toepassing van de omrekeningsgetallen op het bedrag van de maandelijkse verhogingen voor elk bewerkingsstadium van rijst dat in aanmerking genomen wordt de bedragen worden verkregen vermeld in de tabellen van de bijlage bij de onderhavige verordening ; dat de heffing of restitutie van toepassing in de maand van vaststelling vooraf bijgevolg met deze bedragen moet worden verhoogd om de heffing of restitutie te berekenen welke tijdens de maand van invoer of uitvoer geldt ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In geval van vaststelling vooraf van de invoerheffing of de uitvoerrestitutie voor padie en halfwitte rijst vindt voor het verkoopseizoen 1972/1973 de aanpassing van de heffing of restitutie op basis van de drempelprijs plaats zoals in de tabellen van de bijlage is vermeld.

Artikel 2

In geval van vaststelling vooraf van de invoerheffing of de uitvoerrestitutie voor dezelfde produkten :

1. vóór 1 juli 1972 verkregen voor vanaf 1 september 1972 te realiseren in- of uitvoer, vindt de aanpassing op basis van de drempelprijs plaats door :

   a) het vooraf vastgestelde bedrag te verhogen met het bedrag dat in de tabellen in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1612/71, in de kolom

(1) PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.
(2) PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 6.
(3) PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 32.
(4) PB nr. 311 van 21. 12. 1967, blz. 12.
(5) PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 34.
(6) PB nr. 311 van 21. 12. 1967, blz. 13.
(7) PB nr. L 150 van 4. 7. 1972, blz. 11.
(8) PB nr. L 158 van 14. 7. 1972, blz. 23.
(9) PB nr. 204 van 24. 8. 1967, blz. 1.
(10) PB nr. L 158 van 14. 7. 1972, blz. 22.

juli/augustus 1972 naast de maand van vaststelling vooraf is vermeld ;

b) het verkregen bedrag te verminderen met 0,120 rekeneenheid per 100 kg rondkorrelige padie,

c) het verkregen bedrag te verhogen met

— 0,056 rekeneenheid per 100 kg rondkorrelige halfwitte rijst,

— 0,084 rekeneenheid per 100 kg langkorrelige halfwitte rijst ;

d) het eventueel te verhogen met het bedrag dat in de tabellen in de bijlagen bij de onderhavige verordening is vermeld in de kolom die overeenkomt met de maand waarin de in- of uitvoer plaatsvindt ;

2. in juli of augustus 1972 verkregen voor vanaf 1 september 1972 te realiseren in- of uitvoer, vindt de aanpassing op basis van de drempelprijs plaats door :

— voor padie het vooraf vastgestelde bedrag te verminderen met het in lid 1, sub b), bedoelde bedrag en

het eventueel te verhogen met het in lid 1, sub d), van dit artikel bedoelde bedrag,

— voor halfwitte rijst het vooraf vastgestelde bedrag te verhogen met het in lid 1, sub c), bedoelde bedrag en

het eventueel te verhogen met het in lid 1, sub d), van dit artikel bedoelde bedrag.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 juli 1972.

Voor de Commissie

De Voorzitter

S. L. MANSHOLT

BIJLAGE

TABEL 1

PADIE

(rekeneenheden per 100 kg)

Maand van de vaststelling vooraf	Bedrag dat aan de heffing of restitutie die op de dag van vaststelling vooraf van toepassing is moet worden toegevoegd voor een in- of uitvoer die binnen de in Verordening (EEG) nr. 2637/70 vastgestelde geldigheidsduur van de certificaten plaatsvindt in							
	december 1972	januari 1973	februari 1973	maart 1973	april 1973	mei 1973	juni 1973	juli-augustus 1973
september, oktober, november 1972	0,120	0,240	0,360	0,480	0,600	0,720	0,840	0,960
december 1972	—	0,120	0,240	0,360	0,480	0,600	0,720	0,840
januari 1973	—	—	0,120	0,240	0,360	0,480	0,600	0,720
februari 1973	—	—	—	0,120	0,240	0,360	0,480	0,600
maart 1973	—	—	—	—	0,120	0,240	0,360	0,480
april 1973	—	—	—	—	—	0,120	0,240	0,360
mei 1973	—	—	—	—	—	—	0,120	0,240
juni 1973	—	—	—	—	—	—	—	0,120

TABEL 2

RONDKORRELIGE HALFWITTE RIJST

(rekeneenheden per 100 kg)

Maand van de vaststelling vooraf	Bedrag dat aan de heffing of restitutie die op de dag van vaststelling vooraf van toepassing is moet worden toegevoegd voor een in- of uitvoer die binnen de in Verordening (EEG) nr. 2637/70 vastgestelde geldigheidsduur van de certificaten plaatsvindt in							
	december 1972	januari 1973	februari 1973	maart 1973	april 1973	mei 1973	juni 1973	juli-augustus 1973
september, oktober, november 1972	0,182	0,364	0,546	0,728	0,910	1,092	1,274	1,456
december 1972	—	0,182	0,364	0,546	0,728	0,910	1,092	1,274
januari 1973	—	—	0,182	0,364	0,546	0,728	0,910	1,092
februari 1973	—	—	—	0,182	0,364	0,546	0,728	0,910
maart 1973	—	—	—	—	0,182	0,364	0,546	0,728
april 1973	—	—	—	—	—	0,182	0,364	0,546
mei 1973	—	—	—	—	—	—	0,182	0,364
juni 1973	—	—	—	—	—	—	—	0,182

TABEL 3

LANGKORRELIGE HALFWITTE RIJST

(rekeneenheden per 100 kg)

Maand van de vaststelling vooraf	Bedrag dat aan de heffing of restitutie die op de dag van vaststelling vooraf van toepassing is moet worden toegevoegd voor een in- of uitvoer die binnen de in Verordening (EEG) nr. 2637/70 vastgestelde geldigheidsduur van de certificaten plaatsvindt in							
	december 1972	januari 1973	februari 1973	maart 1973	april 1973	mei 1973	juni 1973	juli-augustus 1973
september, oktober, november 1972	0,203	0,406	0,609	0,812	1,015	1,218	1,421	1,624
december 1972	—	0,203	0,406	0,609	0,812	1,015	1,218	1,421
januari 1973	—	—	0,203	0,406	0,609	0,812	1,015	1,218
februari 1973	—	—	—	0,203	0,406	0,609	0,812	1,015
maart 1973	—	—	—	—	0,203	0,406	0,609	0,812
april 1973	—	—	—	—	—	0,203	0,406	0,609
mei 1973	—	—	—	—	—	—	0,203	0,406
juni 1973	—	—	—	—	—	—	—	0,203